



**企业意向 CORPORATE INTERESTS**

请说明您有兴趣的中国合作伙伴类型 Please specify type of your interested partner in China :

<input type="checkbox"/>	特许经营人 Franchisee	<input type="checkbox"/>	零售商 Retailer	<input type="checkbox"/>	合资企业伙伴 Joint-venture partner
<input type="checkbox"/>	代理商 Agent	<input type="checkbox"/>	其他 (请注明) Others (please specify) _____		

请注明您感兴趣的行业 Please specify the industry of your interests:

请说明您在中国经商的经验。您是市场新手吗?

Please indicate your experience in doing business in China. Are you new to the market?

您取得在中国经营业务的相关证书了吗? 如有, 请注明:

Have you obtained any relating certificates to operate business in China? If yes, please specify:

<input type="checkbox"/>	有 Yes _____	<input type="checkbox"/>	无 None
--------------------------	-------------	--------------------------	--------

其他评论/请求 Other Comments/Requests: \_\_\_\_\_

**参加者名单 NAME OF PARTICIPANTS:****(A) 组别 Category**

(请勾选 Please tick (√))

 **联办或支持单位会员 Members of Organisers OR Supporting Organisations**

单位 Organisation: \_\_\_\_\_

 **非会员 NON member**

	姓名 Name	职务 Designation	电邮 Email
1.			
2.			

联络人手机 Contact Person Mobile Phone No.: \_\_\_\_\_

**(B) 付款方式 Mode of Payment****B.1 支票 Cheque**

支票抬头请写上 Cheque is made in favour of:

**"The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia"**

Payable Bank and Cheque No.: \_\_\_\_\_

**B.2 银行转账 Bank Transfer****中国银行 Bank of China****A/C No: 100000-4000-38630****备注 Notes:**

- (i) 支票可寄至中总或存入中总于中国银行户口  
Please send your cheque to ACCCIM or bank in to ACCCIM account at Bank of China
- (ii) 请将汇存或转账收据电邮或传真至中总秘书处  
Please email or fax the bank-in/transaction slip with company name to ACCCIM Secretariat

请阅读下列条文, 并勾选以示同意。 Please read the following clauses and tick for consent

本人/我们谨此确认以上所提供的信息是正确和有效的, 并了解报名经主办方(中国驻马大使馆、中总及中银)确认后, 主办方将以此信息为准, 一律不作更改。  
I/We hereby certify that information contained herein is accurate and valid. I/We understand that Organisers (Embassy of the People's Republic of China in Malaysia, ACCCIM & Bank of China) will act based on the information contained herein and will not make any changes upon the confirmation of registration.

本人/我们谨此确认并同意, 本人提供主办方(中国驻马大使馆、中总及中银)之个人/企业信息, 作为按照隐私政策说明下使用, 和其他与主办方宗旨相一致之用途, 以协助主办方日后处理与本人相关的事务。为此目的, 兹与主办方协议, 本人/我们授权主办方保留和使用本人的个人/企业信息, 并可把有关信息进一步传送至其办事处、中总会员商会、中银、授权代理、政府机构, 或所有其他有必要提供服务的个人和团体, 促成和主办方宗旨附带性/和相关的用途。  
I/We hereby acknowledge and agree that the personal data and company information are given to Organisers (Embassy of the People's Republic of China in Malaysia, ACCCIM & Bank of China) for the purpose stated in Privacy Policy or any other purposes necessary so long as the intended purpose is in line with the objectives of this Business Matching for Organisers to further render their assistance in future dealings with me/us. For these purposes, by way of a contract with Organisers, I/We hereby authorize Organisers to retain, process and use my personal data/company information and to further transmit/disclose such information to its office, Constituent Chambers, Bank of China, authorized agents, government agencies, or all other persons or bodies who provide them with services necessary, incidental and/or associated in furtherance for the objectives of Organisers.

姓名 Name: \_\_\_\_\_

签名

Signature: \_\_\_\_\_

职称 Designation: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_

请于2019年8月20日前, 将填具报名表电邮或传真至马来西亚中华总商会(中总)秘书处。任何询问, 请联络林丽珊或沈炜峰或欧婉芯。  
Please email or fax the duly completed registration form to the ACCCIM Secretariat by 20th August, 2019. For enquiries, please contact Lim Li Sang or Sam Wei Feng or Aw Wan Sin

马来西亚中华总商会(中总) The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM)

6<sup>th</sup> Floor, Wisma Chinese Chamber,  
258 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.Tel: 603-4260 3090 / 4260 3091  
Fax: 603-4260 3080Email: registration@accsim.org.my  
Homepage: www.accsim.org.my  
Facebook: https://www.facebook.com/accsim